

## Submission of E-contents

1. Name: DR. SYED MOHAMMAD QUASIM
2. Designation: Associate Professor
3. Department/College: URDU/S. Simha College  
Aurangabad
4. Subject: URDU
5. Course Type : (UG/PG/UG Vocational Courses/PG Vocational Courses/Medical/Para-Medical/LAW/Technical/ Educational/ Diploma) write anyone : UG
6. Course (B.A/B.Sc/B.Com/M.A./M.Sc/M.Com) write anyone :  
B.A. HONS. Part III, Paper 6th, Gr. A
7. Title/Heading of e-content : IMDAD IMAM ASAR AUR  
KASHEFUL HAQUAEQUE
8. Image to be displayed with e-content (1125x750 in jpg or png only): drive link
9. PDF of e-content (in . pdf and < 10Mb ) : drive link
10. URL from YouTube Video of e-content:
11. Whatsapp Number \* 9431632576

NOTE: In Sr.No.9 &10, One must be filled.

Fill and send to [munodalgaya@gmail.com](mailto:munodalgaya@gmail.com)

14.08.2020

# امداد امام اشراور کاشف الحقائق

B.A. Hons. Part III, Paper 6th, Gr-A

نواب امداد امام اشراوری، فارسی اور اردو کے جدید عالم  
حق - ان کی معلومات میں وسعت اور علم میں گہرائی بحق  
انہوں نے ہر زبان کے شعراء کی بہترین تخلیقات کا  
مطالعہ کیا ہے اور اس زبان کے تنقید و تفسیر کو بھی ناقدانہ  
نظر سے دیکھا ہے۔ اشراوی علمی حیثیت بڑی جامع ہے۔ انہوں  
نے دیوان اشراوی کتاب ہر اۃ الحکماء، کتاب الاشرار،  
کتاب الترامت اور کاشف الحقائق کے علاوہ بھی بہت  
سی دوسری کتابیں تصنیف کی ہیں۔

کاشف الحقائق معروف "بہارستانِ سخن"  
اردو دنیا کا وہ زندہ و جاوید کارنامہ ہے جس پر اردو والے  
ہمیشہ فخر کریں گے۔ اس کتاب میں اشراوی نے مغربی، یونانی،  
لاطینی، اطالوی، جرمنی، انگریزی، مغربی، فارسی، جاپانی،  
چینی، سنسکرت اور ہندی ادب پر نہایت ہی محققانہ  
اور فاضلانہ انداز میں گفتگو کی ہے۔ انوس کہ یہ کتاب کسی  
ایک موضوع پر نہیں لکھی گئی ہے پھر بھی اس کتاب کے مطالعہ  
سے اشراوی ہمہ گیر صلاحیت کا پتہ چلتا ہے۔

"کاشف الحقائق" میں اردو شاعری پر بحث کرتے ہوئے  
اشراوی لکھا ہے کہ اگر اردو شاعری فارسی کے رائق سنسکرت کا  
یہی نتیجہ کرتی تو اس کے دامن میں وسعت پیدا ہو جاتی۔  
اس کا مثال اشراوی یہ دیکھتے ہیں کہ فارسی ادب میں ڈراما نہیں

نہیں کہ برابر ہے اور اس کا اثر اردو ادب پر بھی پڑا۔ اگر اردو ادب  
 شکرت کی بھی پیروی کرتا تو اردو میں اچھے ڈراموں کا  
 فقدان نہ ہوتا۔ اردو میں اچھے ڈرامے کی کمی کا احساس اشرے قبل  
 پر بھی اشرے شرح و بسط کو ہوا ہو۔ کاشف الحقائق میں منتہیٰ کمال بیان  
 خامیوں کو بے نقاب کیا ہے جس تک ہمارے نقاد کی نگاہ  
 پہنچ نہیں پائی۔

”کاشف الحقائق“ میں یونان میں کے غزل گو شاعر  
 SAPPHO کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں :

”سفر کی منزل سرائے غزل سراؤں کے ایک لہرایت نام  
 ہے۔ تمام اصناف شاعری کے غزل گوئی ایک دشوار  
 ہے۔ اس کے لئے دل پر درد درکار ہے۔ جس کو فطرت  
 نے قلبی نعمتوں سے محروم رکھا ہے۔ یہ اس صنف شاعری  
 کے لئے غیر صاحب کی منتہی اور مرزا نوشہ کی منتہی  
 درکار ہے۔“

منتہیٰ کمال اور ناقص

اثر کا یہ خیال سادہ، سلیس اور لائق توجہ ہے۔ انہوں نے  
 غزل کی حقیقت کو سادگی کے ساتھ بیان کر دیا ہے۔ حقیقت  
 میں اثرات تنقیدی شعور ہو جو کہ تذکروں کی تنقید اور تنقید جدید  
 کی درمیان کھڑی ہے۔ اس لحاظ سے بہت ہی بالیدہ، شفاف  
 اور نکلرا ہوا ہے کیوں کہ اس زمانے میں جبکہ تنقید، تذکرے  
 کے حدود سے صرف باہر آئی تھی۔ اس حالت میں اشرے  
 گفت پتہ کی بات کہہ دی۔

اشرے کا کاشف الحقائق میں شاعر کے متعلق اپنے

خیالات کی وضاحت کی ہے۔ اثر اصول شاعری کے واقف کار  
 تھے اور شاعری کا ایک واضح تصور رکھتے تھے۔ شاعری کے متعلق  
 ان کا خیال ہے کہ اس کے معنایں میں ہر قسم کے موضوعات کی  
 گنجائش ممکن ہے۔ یہی وجہ ہے کہ جس ملک کی بھی شاعری  
 کا انہوں نے ذکر کیا ہے، اس ملک کے جغرافیہ، تاریخ، تمدن،  
 مذہب، اخلاق، معاشرت، تجارت اور علم و ادب وغیرہ  
 پر بھی تفصیلی روشنی ڈالی ہے۔ اثر کا یہ صرف خیال ہی نہیں بلکہ  
 ایمان ہے کہ جو شخص ان تمام چیزوں کے واقف نہیں ہوگا  
 اس ملک کے حسن و قبح کو نہیں سمجھ سکتا۔ بہر کیف شاعری کے متعلق  
 اثر کے خیالات بہت واضح تھے۔ اثر نے تقریباً تمام ملک کے  
 شعراء کا کلام انتہائی طور سے پڑھا تھا اور ادبیات عالم کی  
 تنقید کا بھی انہوں نے بظور مطالعہ کیا تھا۔ انہوں نے اردو  
 شاعری کی مختلف اصناف کا پسیدہ فاضلانہ جائزہ لیا تھا  
 اور ان کے بارے میں اپنے ذہن ان کا روف نظر پات کی بھی  
 وضاحت کر دی ہے۔

منزل میں اثر داخلی رنگ کی پابندی کو واجب بات  
 میں شمول کرتے ہیں۔ وہ منزل کے لئے التزام قطع پابندی کو  
 ضروری نہیں سمجھتے۔ ان کے خیال میں منزل کو محض داخلی  
 کوائف و عبارات تک محدود رکھنا ہی اس کی صحیح قطع  
 بندی ہے۔ اثر شاعر کے لئے اعلیٰ پایہ کے اخلاق سے  
 متصف ہونا بھی ضروری سمجھتے ہیں۔ ان کا خیال ہے کہ  
 شاعر کا اخلاق جس قدر بلند اور پاکیزہ ہوگا اسی قدر  
 اس کے کلام میں حسن و اثر اور معنی آفرینی ہوگی۔ اثر نے

(4)

انہی اصول و نظریات کے تحت غالب، میر، ذوق اور  
درد و ظہیر کا مطالعہ کیا ہے اور اس میں کون شکی نہیں کہ  
بڑی منفرد اور متوازن تنقید ہے۔ کاشف الخفا  
کو یقیناً پچھلے دور کے تذکروں اور تنقیدی کتابوں پر فوقیت  
حاصل ہے۔ گویا تذکرہ، تنقید جدید کے معیار پر پورا  
نہیں اترتا تاہم یہ ایک بلند پایہ تنقیدی کارنامہ  
گزار ہے۔

X

DR. SYED MOHAMMAD QUASIM  
Associate Professor

Dep. H. of Urdu, S. Sinha College  
Aurangabad

COURSE: B.A. Hons Part II, Paper 6th  
Group - A

Title/Heading of E-Content: IMDAD  
IMAN ASAR AUR KASHEFUL  
HAQUEQUE

WhatsApp No. 9431632576